

# **Odluka o uspostavi Povjerenstva za indirektnu poresku politiku**

*Koristeći se ovlastima koje su Visokom predstavniku povjerene člankom V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora) Općega okvirnoga sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojemu je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gorenarečenoga Sporazuma o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora; i posebno uzevši u obzir članak II 1. (d) istoga Sporazuma prema kojemu Visoki predstavnik "pomaže, kada to ocijeni neophodnim, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi sa provedbom civilnoga dijela Mirovnoga ugovora";*

*Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojemu je Vijeće za provedbu mira pozdravilo namjeru Visokoga predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi sa tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenarečenim "donošenjem obvezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnoga sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";*

*Konstatirajući da se učlanku III.1.c) Ustava Bosne i Hercegovine navodi da je: "carinska politika" jedna od odgovornosti institucija Bosne i Hercegovine;*

*Uzimajući u obzir donošenje Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine i njegove kasnije izmjene i dopune (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine , broj 21/98 i 34/00);*

*Uzimajući u obzir dase učlanku III.1.e) Ustava Bosne i*

Hercegovine navodi da: "Financiranje institucija i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine" spada među nadležnosti Bosne i Hercegovine;

*Uzimajući u obzir* da se člankom V.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine regulira da: "Predsjedavajući i ministri zajedno sačinjavaju Vijeće ministara i odgovorni su za provođenje politike i odluka Bosne i Hercegovine u oblastima kako je to naznačeno", što uključuje oblasti regulirane u članku III.1.c) i e) Ustava;

*Imajući na umu* članak IV.4.b) Ustava Bosne i Hercegovine koji regulira da je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine odgovorna za: "Odlučivanje o izvorima i iznosu sredstava za rad institucija Bosne i Hercegovine i za međunarodne obveze Bosne i Hercegovine";

*Pozivajući* se na članak VIII.3. Ustava Bosne i Hercegovine koji regulira: "Federacija će osigurati dvije trećine a Republika Srpska jednu trećinu prihoda koji su potrebni za proračun osim ako se prihodi ne prikupljaju na način kako je utvrdila Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine";

*Imajući na umu* da je Vijeće za provedbu mira u svojoj Deklaraciji donešenoj u Madridu 16. prosinca 1998. godine (stavak 16. Dijela IV Aneksa Plana provedbe mira) zahtjevalo od tijela Bosne i Hercegovine da ojačaju zajedničke institucije i učine ih učinkovitijim, tako što će, između ostalog, osigurati pravilnu provedbu carinskih zakona uključujući i uspostavu mehanizma za nadgledanje provedbe Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine;

*Konstatirajući* da je Vijeće za provedbu mira u svojoj Deklaraciji donesenoj u Briselu 24. svibnja 2000. godine, u kontekstu naglašavanja kritičnih ekonomskih reformi zahtjevalo stvaranje jedinstvenog ekonomskog prostora i omogućavanje rasta privatnog sektora, između ostaloga, i pozivajući tijela vlasti Bosne i Hercegovine da identificiraju

i uspostave adekvatne domaće izvore financiranja za državni proračun te dalje apeliralo na tijela vlasti Bosne i Hercegovine da nastave sa sveobuhvatnim reformama sustava oporezivanja i carina;

*Uzimajući u obzir* da se u Kominikeu koji je izdao Upravni odbor Vijeća za provedbu mira na nivou političkih direktora od 21. studenog 2002. godine u kojem se Bosna i Hercegovina poziva da žurno donose ekonomske reforme uključujući: "Ujedinjenje carinskog sustava kako bi se zaustavilo duplicitiranje poslova i prnevjerje" i " uvođenje PDV-a na državnoj razini kako bi se pojednostavio i učinio učinkovitijim sustav oporezivanja, te pomoglo u smanjenju cjelokupnih poreskih obveza";

*Uzimajući u obzir dalje* da je u Deklaraciji Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira od 30. siječnja 2003. godine a u svezi procesa ekonomskih reformi objavljeno da: "Uvođenje jedinstvene carinske uprave i PDV-a na državnoj razini predstavljaju suštinski dio ovog procesa reformi.";

*Imajući na umu* pisma komesara za vanjske odnose Evropske unije g. Christophera Pattena od 21. siječnja 2003. godine u kojima se navodi da će Evropska unija inzistirati na uspostavi jedinstvene carinske uprave i uvođenju PDV-a na državnoj razini ukoliko BiH želi napredovati u procesu stabilizacije i pridruživanja;

*Imajući na umu* zajedničku izjavu ministara vanjskih poslova Evropske unije sa sastanka Vijeća Evropske unije za opće poslove i vanjske odnose održanog 27. siječnja 2003. god., u kojoj se apelira na tijela Bosne i Hercegovine: "...da ubrzano nastave sa provedbom reformi potrebnih za napredak u procesu stabilizacije i pridruživanja, uključujući uspostavu jedinstvenih carina na državnoj razini i sustava PDV-a";

*Zaključujući* da gore narečene reforme potrebne za uspješnu provedbu Mirovnog sporazuma zahtijevaju izradu zakona kako bi

se osiguralo da se te reforme uspješno ostvare bez prepreka u cijeloj Bosni i Hercegovini i njenim entitetima;

*Zaključujući dalje da bi se izrada gore narečenih zakona i stoga vršenje mandata Visokog predstavnika olakšala ako bi Visoki predstavnik uspostavio civilno povjerenstvo iz članka II.8. Aneksa 10. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;*

Imajući na umu sveukupnost gore narečenih pitanja Vioski predstavnik donosi slijedeću

## **ODLUKU**

### **O USPOSTAVI POVJERENSTVA ZA INDIREKTNU PORESKU POLITIKU**

#### **Članak 1.**

Povjerenstvo Bosne i Hercegovine za indirektnu poresku politiku (u daljem tekstu: Povjerenstvo), koje se ovim uspostavlja, jeste odgovorno, prema uputama predsjedavajućeg Povjerenstva, za izradu nacrtta takvih zakona, uključujući i izmjene i dopune zakona za koje može biti potrebno da ih donese Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine i zakonodavna tijela Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske i Brčko Distrikta u područjima koja su u dalnjem tekstu Odluke navedena.

#### **Članak 2.**

Povjerenstvo naročito izrađuje zakone Bosne i Hercegovine u svezi sa:

- a) spajanje odvojenih carinskih uprava u Bosni i Hercegovini u jedinstvenu carinsku upravu Bosne i Hercegovine;
- b) uspostavu jedinstvenog poreza na dodatu vrijednost u cijeloj Bosni i Hercegovini;
- c) uspostavu Uprave za indirektno oporezivanje (UIO). Ova

Uprava će djelovati na razini države, uključiće jedinstvenu carinsku upravu i biti odgovorna za prikupljanje i upravljanje indirektnim porezima, uključujući carine i porez na dodatu vrijednost.

Zakoni koje izrađuje Povjerenstvo će u potpunosti poštivati Ustav Bosne i Hercegovine (Aneks 4. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini). Tim zakonima će se takođe osigurati ekomska održivost Bosne i Hercegovine, uključujući oba entiteta i Brčko Distrikt.

### **Članak 3.**

Zakoni koje izrađuje Povjerenstvo, kao što je gore narečeno, biće sukladno "Principima za reformu u oblasti carina i uvođenje poreza na dodatu vrijednost (PDV)" koji su dati u dodatku ove Odluke kao Aneks. Ovaj Aneks čini sastavni dio ove Odluke.

### **Članak 4.**

Povjerenstvo se sastoje od sedam članova. Premijeri entiteta i predsjedavajući Vijeća ministara Bosne i Hercegovine imenuju svaki po dva predstavnika, od kojih je jedan ministar nadležan za financijska pitanja a drugi ekspert izabran na temelju iskustva i profesionalizma u oblasti ekonomije, i to u oblasti indirektnog oporezivanja. Sedmi član Povjerenstva je predsjedavajući kojeg imenuje Visoki predstavnik. Predstavnici Bosne i Hercegovine su takođe nadležni za Brčko Distrikt. Gradonačelnik Brčko Distrikta može imenovati jednog promatrača.

### **Članak 5.**

Visoki predstavnik potvrđuje imenovanja u Povjerenstvo.

### **Članak 6.**

Predsjedavajući je odgovoran za usmjeravanje rada Povjerenstva i priprema program rada, saziva sastanke Povjerenstva koji se,

prema potrebi, mogu održavati na lokacijama u cijeloj Bosni i Hercegovini. Za održavanje sastanaka Povjerenstva neće biti potreban određeni kvorum.

Program rada iz prethodnog stavka će sadržavati sve elemente koje predsjedavajući smatra potrebnim, uključujući:

- a) formulu za dodjelu prihoda entitetima i Distriktu Brčko;
- b) formulu kojom se određuje iznos prihoda koji su potrebni za financiranje institucija Bosne i Hercegovine;
- c) mehanizam za određivanje poreskih stopa i struktura;
- d) ekonomsku odnosno društvenu procjenu kako bi se donijele odluke o poreskim stopama i strukturama;
- e) postupak kojim se osigurava neometan prijelaz sa postojećih poreskih i carinskih režima, osiguravajući da se ne prekine dotok prihoda te da su izrađeni odgovorajući aranžmani za prijenos sredstava.

Program rada koji priprema predsjedavajući će biti izrađen s ciljem da se osigura da Uprava za indirektno oporezivanje iz članka 2. točka c) ove Odluke postane operativna u oblasti carina na dan 1. srpnja 2003. godine.

### **Članak 7.**

Predsjedavajući može zatražiti formiranje radnih podskupina ukoliko to bude smatrao potrebnim za ispunjenje mandata Povjerenstva kako je utvrđen u ovoj Odluci.

### **Članak 8.**

Predsjedavajući može, prema potrebi, zatražiti učešće promatrača i međunarodnih eksperata na sastancima Povjerenstva radi ispunjenja mandata Povjerenstva kako je utvrđeno u ovoj Odluci.

Povjerenstvo će imati pomoćno osoblje i tehničku pomoć koji se mogu kasnije odrediti.

### **Članak 9.**

Komisija počinje sa radom najkasnije 3. ožujka 2003. godine.

### **Članak 10.**

Komisija će završiti rad 31. srpnja 2003. godine, osim ako Visoki predstavnik ne odobri konkretan zahtjev upućen od strane predsjedavajućeg Povjerenstva za produženje ovog roka.

### **Članak 11.**

Ova Odluka stupa na snagu odmah i bit će odmah objavljena u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

*Sarajevo, 12. veljače 2003.*

*Paddy Ashdown  
Visoki predstavnik*

---

### **Aneks A**

Principi za reformu u oblasti carina i uvođenje poreza na dodatu vrijednost (PDV)

Na temelju zajedničkog interesa Bosne i Hercegovine (BiH), entiteta i Brčko Distrikta da:

- se uklone sve postojeće barijere za ekonomski razvoj BiH, te damo poticaj domaćim i međunarodnim ulaganjima
- da se unaprijedi makroekonomsku stabilnost
- da se uspostavi učinkovitiji i funkcionalniji sustav prikupljanja indirektnih prihoda
- da se osigura dosljedna primjenu carinskih zakona na cijelom teritoriju BiH

- da se BiH usmjeri u pravcu integriranja u Europsku uniju (EU) i članstva u Svjetskoj trgovačkoj organizaciji (WT0) uspostavljanjem jedinstvene carinske uprave i PDV sustava na državnoj razini
- da se osigura da svi prikupljeni carinski prihodi i prihodi od PDV-a budu doznačeni odgovarajućoj razini vlasti
- da se na učinkovit način riješe slučajevi prevare i korupcije

Jedinstveni PDV na državnoj razini i jedinstvena carinska i PDV uprava biće sukladni sljedećim principima:

### **Učinkovitost i profesionalnost**

- Jedinstvena uprava na državnoj razini za prikupljanje i raspodjelu indirektnih prihoda ("Uprava")
- Generalni direktor Uprave izabran na temelju profesionalnih kvalifikacija, odgovoran za provođenje politike, poslovanje te svakodnevno ispunjavanje izvršnih dužnosti
- Jedinstvena profesionalna služba, osmišljena kako bi se osigurala profesionalnost, učinkovitost te integritet, koja će podnosići izvješća generalnom direktoru i kojom će upravljati generalni direktor
- Upravni odbor, koji usvaja odgovarajuće poreske politike koje će provoditi ova Uprava
- Uvođenje suvremenog upravljanja te učinkovitih internih kontrola kako bi se osigurala odgovornost

### **Makroekonomski stabilnost**

- Prihodi koje prikupi Uprava će se držati na jedinstvenom računu
- Prihodi koje prikupi Uprava će se raspodjeliti državi za sljedeće namjene:

- Ø *financiranje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine*
- Ø *financiranje operativnih troškova Uprave sukladno odobrenom proračunu*

- Preostali prihodi se dodjeljuju, prema potrebi, Brčko Distriktu i dodjeljuju se entitetima, kako se entiteti dogovore
- Uprava će koristiti sredstva sa jedinstvenog računa kako bi izmirila sve svoje obveze vezane za indirektne poreze koje prikuplja

### **Transparentnost i mjere za izgradnju povjerenja**

- Državni i entitetski ministri financija, te, po potrebi, ministar financija Brčko Distrikta, imaju pristup svim informacijama u svezi sa prikupljanjem i raspodjelom prihoda
- Državni i entitetski ministri financija učestvuju u radu upravnog odbora Uprave. Ministar financija Brčko Distrikta učestvuje kao promatrač.
- Provodit će se godišnji pregled finansijskih izvješća koji će vršiti neovisni revizor tj. vanjska revizija uz učešće entiteta i države.